



## Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Kwidzynie

---

SE.HK.30.9022.4.18.2026

Kwidzyn, 31.03.2026

**Kwidzyńskie Centrum Sportu i Rekreacji**  
**ul. Sportowa 6**  
**82-500 Kwidzyn**

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Kwidzynie przesyła zbiorczą roczną ocenę jakości wody na Pływalni w Kompleksie Widowiskowo-Sportowym przy ul. Wiejskiej 1A, celem umieszczenia komunikatu na tablicy informacyjnej w widocznym miejscu dla osób korzystających z obiektu oraz na stronie internetowej.

Anna Kak  
Państwowy Powiatowy  
Inspektor Sanitarny  
w Kwidzynie  
/dokument podpisany elektronicznie/

Otrzymuje:

1. adresat
2. Pan Sebastian Kasztelan  
Burmistrz Miasta Kwidzyn  
ul. Warszawska 19  
82-500 Kwidzyn
3. aa



**CHRONIMY ZDROWIE  
Z MYŚLĄ O PRZYSZŁOŚCI**



---

Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Kwidzynie  
ul. Chopina 40 | 82-500 Kwidzyn  
+48 55 279 38 15  
adres e-mail: psse.kwidzyn@sanepid.gov.pl  
adres e-Doręczeń: AE:PL-25004-48195-BEJFF-22



## Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Kwidzynie

SE.HK.30.9022.4.18.2026

Kwidzyn, 31.03.2026

### Zbiorcza roczna ocena jakości wody na pływalni przy ul. Wiejskiej 1A w Kwidzynie

Działając zgodnie z art. 1 pkt. 5 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2024 r. poz. 416) oraz § 4 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (Dz. U. z 2022 r. poz. 1230), na podstawie przeprowadzonej kontroli stanu sanitarno-higienicznego oraz po przeanalizowaniu:

- prowadzonych przez zarządcę pływalni ocen, o których mowa w § 3 ust. 1 ww. rozporządzenia,
- wyników badań jakości wody na pływalni wykonanych przez zarządcę,
- zakresu i częstotliwości realizowanych przez zarządcę badań wody,
- zastosowanych metodyk referencyjnych analiz oraz zakresu akredytacji Polskiego Centrum Akredytacji laboratorium prowadzącego badania,
- wyników badań wody na pływalni wykonywanych przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Kwidzynie w 2025 r.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Kwidzynie stwierdza, że jakość wody w 2025 roku na pływalni w Kwidzynie przy ul. Wiejskiej 1A nie stanowiła zagrożenia dla zdrowia osób kąpiących się.

1. Zarządzający pływalnią – Kwidzyńskie Centrum Sportu i Rekreacji w Kwidzynie z siedzibą przy ul. Sportowej 6, 82-500 Kwidzyn, posiadał ustalony z Państwowym Powiatowym Inspektorem Sanitarnym w Kwidzynie harmonogram pobierania próbek wody. Ponadto:
  - dokumentował bieżące obserwacje wody na pływalni,
  - dokonywał systematycznego i udokumentowanego nadzoru pracy urządzeń,
  - rejestrował wyniki pomiaru jakości wody,
  - podejmował i rejestrował stosowne działania naprawcze,
  - prowadził badania jakości wody zgodnie z ustalonym harmonogramem,
  - przekazywał wyniki badań Państwowemu Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu w Kwidzynie.
2. Badania jakości wody na pływalni wykonywane były w laboratoriach posiadających akredytację Polskiego Centrum Akredytacji na wykonanie badań odpowiadających metodykom referencyjnym analiz wody na pływalniach zgodnie z cyt. wyżej rozporządzeniem.
3. Ocena jakości wody doprowadzanej na pływalnię.

Pływalnia zaopatrywana jest w wodę z wodociągu sieciowego Kwidzyn.



CHRONIMY ZDROWIE  
Z MYŚLIĄ O PRZYSZŁOŚCI



Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Kwidzynie  
ul. Chopina 40 | 82-500 Kwidzyn  
+48 55 279 38 15  
adres e-mail: psse.kwidzyn@sanepid.gov.pl  
adres e-Doręczeń: AE:PL-25004-48195-BEJFF-22

W oparciu o zapisy rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 roku w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294), Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Kwidzynie wydał obszarową ocenę jakości wody z wodociągu Kwidzyn nr 6/HK/2026 z dnia 31 marca 2026 r. w której stwierdził, że woda z ww. wodociągu jest przydatna do spożycia przez ludzi.

4. Ocena jakości wody na pływalni.

a) Woda wprowadzana z systemu cyrkulacji do niecki basenowej – sportowej

liczba punktów pobierania próbek wody:	1
liczba badań ogółem:	14
liczba badań wykonanych w ramach kontroli wewnętrznej:	13
liczba badań wykonanych przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Kwidzynie:	1

W 2025 r. jakość wody wprowadzanej do niecki basenowej sportowej, pod względem mikrobiologicznym odpowiadała wymaganiom sanitarnym określonym w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (Dz. U. z 2022 r. poz. 1230), natomiast pod względem fizykochemicznym stwierdzono przekroczenie trichlorometanu (chloroformu) w 1 próbie:

Przekroczony parametr	Podjęte przez zarządcę działania
Chloroform: - wartość oznaczona: 0,047 mg/l; - wartość parametryczna: 0,03 mg/l;	po stwierdzeniu przekroczenia przeprowadzono kalibrację systemu stacji dozującej i sond pomiarowych, zwiększono cyrkulację wody; powtórne badanie wykazało doprowadzanie parametru do obowiązujących norm;

b) Woda w niecce basenowej dużej – sportowej

liczba punktów pobierania próbek wody:	2
liczba badań ogółem:	24
liczba badań wykonanych w ramach kontroli wewnętrznej:	22
liczba badań wykonanych przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Kwidzynie:	2

W 2025 r. jakość wody w niecce basenowej sportowej, pod względem mikrobiologicznym oraz odpowiadała wymaganiom sanitarnym określonym w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (Dz. U. z 2022 r. poz. 1230), natomiast pod względem fizykochemicznym stwierdzono przekroczenie trichlorometanu (chloroformu) w 3 próbach:

Przekroczony parametr	Podjęte przez zarządcę działania
Chloroform: - wartość oznaczona: 0,043 mg/l; 0,051 mg/l; 0,037 mg/l; - wartość parametryczna: 0,03 mg/l;	po stwierdzeniu przekroczenia przeprowadzono kalibrację systemu stacji dozującej i sond pomiarowych, zwiększono cyrkulację wody; powtórne badanie wykazało doprowadzanie parametru do obowiązujących norm;

c) Woda wprowadzana z systemu cyrkulacji do dwóch wanien whirlpool

liczba punktów pobierania próbek wody:	1
liczba badań ogółem:	12
liczba badań wykonanych w ramach kontroli wewnętrznej:	11
liczba badań wykonanych przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Kwidzynie:	1

W 2025 r. jakość wody wprowadzanej do wanien – whirlpool 1 (przy niecce sportowej) i whirlpool 2 (przy brodziku), pod względem mikrobiologicznym oraz fizykochemicznym odpowiadała wymaganiom sanitarnym określonym w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (Dz. U. z 2022 r. poz. 1230).

d) Woda w wannie whirlpool 1 (przy szatni dla niepełnosprawnych):

liczba punktów pobierania próbek wody:	1
liczba badań ogółem:	20
liczba badań wykonanych w ramach kontroli wewnętrznej:	19
liczba badań wykonanych przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Kwidzynie:	1

W 2025 r. jakość wody w wannie whirlpool 1 – przy szatni dla niepełnosprawnych, pod względem mikrobiologicznym oraz fizykochemicznym odpowiadała wymaganiom sanitarnym określonym w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r.

w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (Dz. U. z 2022 r. poz. 1230);

e) Woda w wannie whirlpool 2 (przy ratownikach):

liczba punktów pobierania próbek wody:	1
liczba badań ogółem:	21
liczba badań wykonanych w ramach kontroli wewnętrznej:	20
liczba badań wykonanych przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Kwidzynie:	1

W 2025 r. jakość wody w wannie whirlpool 2 – przy ratownikach, pod względem mikrobiologicznym oraz fizykochemicznym odpowiadała wymaganiom sanitarnym określonym w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (Dz. U. z 2022 r. poz. 1230);

f) Woda wprowadzana z systemu cyrkulacji do niecki rekreacyjnej:

liczba punktów pobierania próbek wody:	1
liczba badań ogółem:	12
liczba badań wykonanych w ramach kontroli wewnętrznej:	11
liczba badań wykonanych przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Kwidzynie:	1

W 2025 r. jakość wody wprowadzanej do niecki basenowej rekreacyjnej, pod względem mikrobiologicznym oraz fizykochemicznym odpowiadała wymaganiom sanitarnym określonym w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (Dz. U. z 2022 r. poz. 1230).

g) Woda w niecce rekreacyjnej:

liczba punktów pobierania próbek wody:	2
liczba badań ogółem:	22
liczba badań wykonanych w ramach kontroli wewnętrznej:	20
liczba badań wykonanych przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Kwidzynie:	2

W 2025 r. jakość wody w niecce basenowej rekreacyjnej pod względem mikrobiologicznym oraz fizykochemicznym odpowiadała wymaganiom sanitarnym określonym w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (Dz. U. z 2022 r. poz. 1230).

h) Woda wprowadzana z systemu cyrkulacji do niecki basenowej małej – brodzika

liczba punktów pobierania próbek wody:	1
liczba badań ogółem:	12
liczba badań wykonanych w ramach kontroli wewnętrznej:	11
liczba badań wykonanych przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Kwidzynie:	1

W 2025 r. jakość wody wprowadzanej do niecki małej - brodzika, pod względem mikrobiologicznym odpowiadała wymaganiom sanitarnym określonym w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (Dz. U. z 2022 r. poz. 1230), natomiast pod względem fizykochemicznym stwierdzono przekroczenie trichlorometanu (chloroformu) w 1 próbie:

Przekroczony parametr	Podjęte przez zarządcę działania
Chloroform: - wartość oznaczona: 0,042 mg/l; - wartość parametryczna: 0,03 mg/l;	po stwierdzeniu przekroczenia przeprowadzono kalibrację systemu stacji dozującej i sond pomiarowych, zwiększono cyrkulację wody; powtórne badanie wykazało doprowadzanie parametru do obowiązujących norm;

i) Woda w niecce basenowej małej – brodziku

liczba punktów pobierania próbek wody:	1
liczba badań ogółem:	22
liczba badań wykonanych w ramach kontroli wewnętrznej:	21
liczba badań wykonanych przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Kwidzynie:	1

W 2025 r. jakość wody w niecce basenowej małej pod względem mikrobiologicznym odpowiadała wymaganiom sanitarnym określonym w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda

na pływalniach (Dz. U. z 2022 r. poz. 1230), natomiast pod względem fizykochemicznym stwierdzono przekroczenie w 1 próbie:

Przekroczony parametr	Podjęte przez zarządcę działania
Chloroform: - wartość oznaczona: 0,032 mg/l; - wartość parametryczna: 0,03 mg/l;	po stwierdzeniu przekroczenia przeprowadzono kalibrację systemu stacji dozującej i sond pomiarowych, zwiększono cyrkulację wody; powtórne badanie wykazało doprowadzanie parametru do obowiązujących norm;

#### 5. Ocena jakości ciepłej wody użytkowej (woda z natrysków).

W 2025 r. jakość ciepłej wody użytkowej w badanym zakresie odpowiadała wymaganiom sanitarnym określonym w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (Dz. U. z 2022 r. poz. 1230).

Anna Kak  
Państwowy Powiatowy  
Inspektor Sanitarny  
w Kwidzynie  
/dokument podpisany elektronicznie/